

اداره مدیری : فلبلی

محمد زهفی

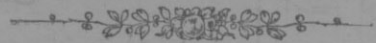
اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵، آلتی آیلنی ۵۴ غروشدرد.

پوسته اتحادینه داخل ممالك اجنبیه ایچون قرق فرانقدر.



اعلانات ایچون اداره مدیریله کوروشمک لازمدرد.



ABONNEMENT

un an : 95 piastres, six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



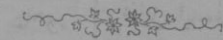
سرعردر : شهیندر زاده فلبلی

احمد حلمی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر ..

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آجیقدر.



نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غروشدرد.



«HIKMET»

Journal turc, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

اداره سی بزم ولايتلرمز اداره سندن دها پک جوق منظم اولديني کي اساييده دها زياده برکادر . والحاصل ، دها برقاچ و قتل ، بزم اوروپايلره احتياجز قالاچقدر . يالکزاونلری بويه براحتياجي اشباع ايچون جلب واکاکوره انتخاب اجملي يز .

~~~~~

مواصلت  
دون قره سی مبعوث سابق ابراهيم وحق ويازيددر ساملرندن حضور هايون خواجه . لرندن مصطفی افسيدلر باليکسردن شهر مزه کشاردر .

دوام جدوللری  
دوام جدوللرينک امضا ايدلکدن صورکه وقت زمانيله عدليه نظارتی قلم مخصوص مدير پته اعاده ايدلديکي ناظر پک طرفندن خبر آلتش اولديندن محاکم رؤسا سنه مذکور جدوللرک وقت زمانيله اعاده اولنسی حقدده اوامر لازمه اعطا قلمشدر .

~~~~~  
تعين
بازيد مکتب اعدادیسی مدیری پرمديلی احمد کال بک کوريجي اعدادیسنه تعين قیلدیني استخبار ايدلشدر . موی الیه عقیف مقتدر ، فعال برزادر . کندیلرني صمیمانه تبریک ایدرز .

~~~~~

## دعای خبری

بر تعیم مصیب  
مقام عالی مشیختناهیدين ارضروم ، وان ، بتایس ، معمورة العزیز مرکز نیابتلرینه اخیراً چکیان تاغرافامه صورتیدر :

بعض ارباب فسادک شو صروده ارمیلاره مسکون اولان عیالری طولاشه قق تلفات مضره ايله اسلام وخرستیان عصرلری آره سندن ایقاع شورش ومنافره چالشمه قده اولدقلری بعض وقایمک حدویله آلا شلمه قده در .

شریعت غرای احمدیه تبعه غیر مسلمه تک مسلمانلر کي جان و عرض و ماللرینک حفظ وجابه سنی صورت قطعیده امر ایتدیکی وهر زمان جمعات بشریه تک تماماً مصون اوله مدینی بعض وقایع مستنا اولق ارزره شمدیه قدر ممالک عثمانیه کی اقوام وعناصرک حسن معاشرته وظیفه وطنداشی به بحق رعایت ایده کلدکاری امور معلومدن اولوب باخصوص بودور مسعود مشروطیتده بین العاصر بر اشلاف نام حصولی مقصود ومنظر اولدینی حاده مجرد اصحاب شر ومفسد تک القات مضره لرینه فرفته اولان بعض سبکمیزان اهالی طرفندن یکدیگری علپنده شرعاً وعقلاً مستحق اولان قتل نفوس وغصب اموال کي قضایمه جرات اولنسی معاذه تعالی دولت ولما تبه تلاقیسی قابل اولیان ضررو وخامی انتاج ایده بیله . چکندن وحیت دینه ومحبت وطنیه سی اولان هراقل کسه نک بونی تجویز ایده میه چکی

~~~~~

فرماصونلر

مفرد و سطر

~~~~~  
الانجی نسخه مژدن مایبد

۸  
انتخاب مذهبی  
آلمانانک بعض محللارنده منتشر بر فارماصونلق اولوب یالکتر بش درجه بی حاوی در . بومذهب سالکری [ ۲۴۰۰ ] کشی ایدی .

~~~~~  
۹ -
سوده دنبورغ مذهبی
بر طاقم خوارق کوسترش اولان اسوه جلی مشهور سوده دنبورغ منسوب فارماصونلق دورت صنفه منسوب اون ایکی درجه بی حاوی در . بومذهب یالکتر اسوچ ونوروده منتشر اولوب [۳۰۰۰] قدر منسوبی واردر .

بدیهی ایدو کندن بولند یفکزر ولایت داخلنده کی ابناء وطنه صمیمی و اخلاصکار برلسان ايله بو حقیقی تفهیم ایدره ک حکومت سینی مشکل بر موقه ایصال ایده چک احوال ووقایع الیه حدوشنه میدان ویرماسی ضمنده لازم کلانلره وصایای اکیده و نصایح مؤثره باقی کال اهمیتله توصیه ونتایج حسنه حصولی ، همتکیزدن انتظار اولنور .

~~~~~  
مکافات

یالوده آله کچن اشقیانک دردستی خصو صنده قلاغوزلق ایدلرندن ایکی کیشیه طرف حکومتسندن بشر ایرا ویرلسی لازمکلنلر امر اولنشدر .

~~~~~  
حکومت وموسویله قارشی تهاجات
(ژون ترک) غزته سنده مطالعه اولنشدر :
اک موثق منابعدن استحصال ایدلکمز معلومه نظرآ مجلس وکلانک ۱۸ ایلول اجتمعنده مطبوعانک بر قسمی طرفندن موسویله قارشی وقوع بولان تهاجات ايله اشتغال ایدلشدر . عدلیه ناظری اعیاندن حلیم پک بو عیومله قارشی بولنش ، حکومتجه بونره نهایت ویرلسی خصوصی طلب ایلشدر . حاج پک یهودیلری مدح ایتش عثمانی وطنه قارشی مروطیلرني تقدیر ایلشدر . قایمه ارکانسندن بعضیلاری حلیم پک حق ویرمشلردر .

~~~~~  
بنغازی شهدای روحنه ختم شریف ومولود تلاوتی

دردت کون اولدنده کیجه لی کوندوزلی دوام ایدن بر محاربه مشغومه کک مجاهدین محترمه محلیه دن وکرک افراد منتظمه عسکر یه دن بیکی متجاوز شهید واسیر ویردیکمز خبر ایلی می شایع اولسی اوزرینه عموماً درین بر حزن و آلمه یالندق عنایت رانییه توکل ایتشدک . بونوکی غزته لره ، اتحاد و ترقی ایچون دکل وطنی ایچون حرب ایتجده اولدیني بیلدر مکله مشار بالین اولان نور بکک تاغرافامه بشارتنده انجق یوز قدر شهید ویردیکمز بیلدره ک یورکرمزه صو سر بلشدر . شهدای محترمه نک انخاف اولونمق اوزره ، هفته ایچنده ایوب سلطانده ختم شریف تلاوتی قرر ایتشدر . بومناسبتله ، شومبارک طوبراقلری سلاحسمر ، طوبسز ، توفکسز برافان وحکومت حمیدیه بیلره رحمت او قودان خائسلر ، جناب حقل کسکین قلنجه حواله ایدیله چکدر .

~~~~~  
حرفلر حالا اوتیورلر . حکومت فضله عطالت کوستریور . ذاتاً بوتون بوقلقلرک سبب اصلیمی اتحاد و ترقی دکل ، عددی آنجق اونه وارار ارواح حیثه در . طرابلس غریبک عموم اوروپا به ذخیره انبارلنی ایتدیکی زمانلری دکل ، رجب باشازماتی دوشومک بیله بو عشره معلومتی تورکوک بوغق ایچون کافیدر .

~~~~~  
بوتون ، طرابلس غریبده ، بنغازی ده قانا بور ، جریملر ایچنده . مجاهدین ، طوبه قوللریله ، تنفک دیشلریله مقابله ؛ بیکیس ، مادر وطنک هر دللو نوازشندن مهجور !

~~~~~

۱۰ -

« مصرایم » مذهب شرقیسی
بوتون فارماصونلنک اک کولونج ، اک غریب واک مفرطی اولوب نام ۹۰ درجه یه مالک در !

~~~~~  
فارماصون روایاتنه نظرآ مصرایم مذهبی بالذات معمار اعظم تأسیس ایتشدر . دنیانک یارادیلشک اون یدنجی سنه سنده رنجی آیک اون یدنجی کوننده معمار اعظم طرفندن « آدم » تودیع اولونشدر .

~~~~~  
ایلک لوجی بی آدم آجش اولوب صوکر ا کندیسنه « شیت » خلف اولنشدر . صوکر ا نوش ، صوکر ا قینان ، ونهایت نوح رئیس اعظم اولشدر . نوح هر اوج اوغلی رئیس اعظم اولشار ایه ده اک شهرتشارلری خامک اوغلی مصرایم در . مصری بو آدم میدانه کتیرمشدر .

~~~~~  
مصرایم ماصونلری ، محافظه کار اعظم نامی ویردکاری رئیس لیسته سندن هان هیچ برمشهور

سبب اولانلریسه پانتخ سلطنتده ، داخلاته الاسلامده ، حالا ایقاع فساد ايله ، حالاترورات ايله ، حالا استحصال اقبال یله مشغول ! الله کندیلرني ماده ده کور ایتسون !

~~~~~  
شدهای محترمه روحنه یاریشکی کیجه ده مولود شریف تلاوت اولنه حقددر .

~~~~~  
مدرس دارنذره لی الحاح

~~~~~  
مصطفی

~~~~~  
مصادره ایدیلن واپور طاقه سی  
ایتالیا طرفندن مصادره ایدیلن قیصری واپوری مرتباتی عالمه لرندن محتاج معاونت بولنلرینه معاش تخصیص ایدیله چکی خبر ایلشدر .

~~~~~  
هیئت تفتیشیه
دون بازار اولدیني ایچون هیئت تفتیشیه اجتماع ایتامشدر . استحصال ایتدیکمز معلومه کوره بعدما بازار وجهه کونلری دخی هیئت تفتیشیه اجتماع ایده چکدر .

~~~~~  
جبل لبنان  
جبل لبنان مسئله سی بره قه یه قدر ختام بوله چنی خبر ایلشدر .

~~~~~  
کرید کرکاری

~~~~~  
برلین ۲۰ یول ( عثمانیشر لوبیده خصوصی تاغرافامه ) [ یکیمشدر ] کرید دول حامیه سی قونسولوسلری کرید کرک رسومنک یوزده اوج تربیدی ضمنده آلمانیا حکومتک موافقتی طلب ایلشدر . رسم مذکور صرف آطه نک عمرانه استعمال اولنه حقددر .

~~~~~  
کرید مسئله سی

~~~~~  
میشه لندا کیسک بیاتی  
روجه غزته لر دن :

~~~~~  
آنه ۹ یول — کرید هیئت اجراییسی
ریشی میشه لندا کس کرید مبعوللری مسئله سی حقدده بیانات آتیه ده بولندی : اگر کرید مبعوللری یونان مجلس ملیسه قبول ایدلر لسه که بونی پک نامامول کور یوروم . — کریدک ایچنده یووارلندینی مشکلاتدن قورلکسنه بکانه برچاره واردر . اوده شودر . کرید حکومتی همان استغاف ایده چک وکریدک امور اداره سی در عهده ایتمک اوزره برویکلک کوندرلر سنی یونان قرالسدن طلب ایده چکدر . دیگر طرفندن کرید برلی ژاندارمه سنک یونان عساکری طرفندن استخلاف اولنمسی یعنی کریده یونان عسکرینک کوندرلر سی عقیب ایدیله چکدر .

~~~~~  
کریدلیلر سیسامه  
ژون ترک بازیور :  
استخباراتمه کوره بر چون کریدلیلر سیسامه قریه چیقدقلرندن قریباً بر محاربه وقوی محتمل عد ایدلکده در .

~~~~~  
کریدلیلر سیسامه کیدم بیلمشلر مش

~~~~~  
آتندن ثولوغوص غزته سنه بیلدرلر بکس

~~~~~  
آدمی قاجیر ماشلردر . یونانی اومبروس ، آتشیس ، نهه ، زردشت ، یائو ، سانخو نیاتون ، ابراهیم ، یعقوب ، یوسف ، عزیز مصر ، بام باعورا ، اورفه ، سلیمان ، نالس ، سولون ، ارما ، فیثاغورث ، افلاطون ، آریستو ، دهمتریوس ، بطلمیوس ، نهله آزار ، نهواندر ، نوما ، پومیلیوس ، سیچجون ، قانون ، اوغوست ، مارک اورول ، تیرازان ، ژولی ن الی اخره . . .

~~~~~  
بولیسته یی نشر ایتکدن مقصدمز ، انسانلرک ابدالافی نه درجه لره کونوردیکنی اکلامتی ایچوندر . زیرا بویه بردعوای اوک سورده دهلی ویا حبله کارایسه اوکا اینانان دخی اوددرجه لرده ابدالدر .

~~~~~  
بومصرایم مذهبی تأسیس ایدن معمار اعظم جناب لری اولما یوب اوزدوقونجی عصرده میلانده کوشه صرافانی ايله قاریشیق خرسزلق ایدن « لوشازور » نامنده برسر سری در . بومذهب سالکری اولا : زردشت امتی

~~~~~  
نظرآ دول مستودع استاسیونلری طرفندن ایدیلن قیدات شدیدیه رغماً بر قاچ کریدلیلر سیسام آطه سنه کیده بیلمشلردر . بونلرک سیسام میللر ايله برابر جزیره مذکورده موجود عساکر عثمانیه قارشی حرکت ایدلکی بعضی یوده مصادمات دخی واقع اولدیني علاوه ایدیلور . بو خبر آتنده بونک برتاثر حصوله کتیرمش ایه ده یونان حکومتک بوندن صورت رسمیه ده هیچ برخبری وقدر . حوادث آتیه کریددن اخبار ایدلشدر .

~~~~~  
ینه کرید وایلاسی
آنه ۸ یول :
کریدلیلر ینه یونان مبعوثانه مبعوللر نی کوندرمک ایچون حاضر لانیورلر .

~~~~~  
بورایه ۱۴ کرید مبعونی مواصلت ایتشدر . برروایت کوره یونان حکومتی کرید مبعوللرینه یونان ملت مجلسنه داخل اولق ایچون مساعده ایده چک و شاید تورکیه وضعیتی اوزمانه قدر تبدیل ایتزایسه کریدک الحاقی اعلان ایدیله چکدر .

~~~~~  
جبل لبنان
جبل لبنان مسئله سی بره قه یه قدر ختام بوله چنی خبر ایلشدر .

~~~~~  
کرید کرکاری

~~~~~  
برلین ۲۰ یول (عثمانیشر لوبیده خصوصی تاغرافامه) [یکیمشدر] کرید دول حامیه سی قونسولوسلری کرید کرک رسومنک یوزده اوج تربیدی ضمنده آلمانیا حکومتک موافقتی طلب ایلشدر . رسم مذکور صرف آطه نک عمرانه استعمال اولنه حقددر .

~~~~~  
کرید مسئله سی

~~~~~  
میشه لندا کیسک بیاتی

~~~~~  
روجه غزته لر دن :

~~~~~  
آنه ۹ یول — کرید هیئت اجراییسی
ریشی میشه لندا کس کرید مبعوللری مسئله سی حقدده بیانات آتیه ده بولندی : اگر کرید مبعوللری یونان مجلس ملیسه قبول ایدلر لسه که بونی پک نامامول کور یوروم . — کریدک ایچنده یووارلندینی مشکلاتدن قورلکسنه بکانه برچاره واردر . اوده شودر . کرید حکومتی همان استغاف ایده چک وکریدک امور اداره سی در عهده ایتمک اوزره برویکلک کوندرلر سنی یونان قرالسدن طلب ایده چکدر . دیگر طرفندن کرید برلی ژاندارمه سنک یونان عساکری طرفندن استخلاف اولنمسی یعنی کریده یونان عسکرینک کوندرلر سی عقیب ایدیله چکدر .

~~~~~  
کریدلیلر سیسامه  
ژون ترک بازیور :  
استخباراتمه کوره بر چون کریدلیلر سیسامه قریه چیقدقلرندن قریباً بر محاربه وقوی محتمل عد ایدلکده در .

~~~~~  
کریدلیلر سیسامه کیدم بیلمشلر مش

~~~~~  
آتندن ثولوغوص غزته سنه بیلدرلر بکس

~~~~~  
آدمی قاجیر ماشلردر . یونانی اومبروس ، آتشیس ، نهه ، زردشت ، یائو ، سانخو نیاتون ، ابراهیم ، یعقوب ، یوسف ، عزیز مصر ، بام باعورا ، اورفه ، سلیمان ، نالس ، سولون ، ارما ، فیثاغورث ، افلاطون ، آریستو ، دهمتریوس ، بطلمیوس ، نهله آزار ، نهواندر ، نوما ، پومیلیوس ، سیچجون ، قانون ، اوغوست ، مارک اورول ، تیرازان ، ژولی ن الی اخره . . .

~~~~~  
بولیسته یی نشر ایتکدن مقصدمز ، انسانلرک ابدالافی نه درجه لره کونوردیکنی اکلامتی ایچوندر . زیرا بویه بردعوای اوک سورده دهلی ویا حبله کارایسه اوکا اینانان دخی اوددرجه لرده ابدالدر .

~~~~~  
بومصرایم مذهبی تأسیس ایدن معمار اعظم جناب لری اولما یوب اوزدوقونجی عصرده میلانده کوشه صرافانی ايله قاریشیق خرسزلق ایدن « لوشازور » نامنده برسر سری در . بومذهب سالکری اولا : زردشت امتی

~~~~~  
بومذهب یقین « منفیس مذهبی » نامنده برمذهب دها ایجاد ایدلش ایه ده مصرایم مذهبیله برلشمشدر . بومذهب مصرده ، رومانیا ده وفرانسه ده منتشر در . سالکری [ ۲۵۰۰ ی کیمزدی ، ترجمه ایتدیکمز ترک تاریخ تحریرنده ماصونلرک موجودی بروهه آنی ایدی :

~~~~~  
اسقوجا مذهبی ۱۶۰۱۴۵
فرانسز ۱۸۰۰۰
یورق ۷۶۷۱۷۰
هرودوم ۹۲۷۶۰
اسکی اسقوجا ۳۲۰۰
فلسفی ۳۷۰۰
زینتدروف ۸۱۲۰
انتخاب ۴۲۰۰

~~~~~  
دیگر بر ساحه آتلاق ، یکی برعاله کیرمک احتیاجنی حس ایدر ؛ دها آجیق مناسیله برافلاط لزومی تقدیر ایدر . فقط ، بو قدر . دها ایلری به کیده من ؛ کندیسنی اذن یوکی سیلکوب اوزرندن آتماز ؛ اونی باغلایان روابلی چوزه من . .

~~~~~  
بو قدر دریه کیمکه نه حاجت ، کندیمزی براز تخلیل ایدلم : مثلا برشی باقی ایسته سه ک ترددرله بوغولورز ، ائی اولدیننه قناعت پیدا ایتدیکمز بر فکری سوله مکدن عادت اوقورقارز ، افمازی ، دوشونجه . لررضی باشقه لرک کینه بکر نه مکدن نخاشی ایدره ز ؛ فعالیت عمومیه نک یا کلش برتاتی وادیسنده بولندیننه قانع اولوبده یکی بر جزایک وجودینه احیاج کورسه ک بیه اولک احداثه نسبت ایچین کندیمزه لازمکن جسارت مدینه یی یولامیز ، حاصل هر یکی آدم ایچین عیسا نه دیبه چکدر ؛ حرکتی ، آییی ، فنامی تلی ایده چکدر ؟ . دیبه سؤاللر ایرادینه باشلارز . .

~~~~~  
واشته بوسورته استقلال فکریزی غیب ایدرز ، خصوصی بر شخصیتز ، برینلکمز قالماز ، آرتق بزی سوق ایدن ، بزه امر ایدن باشقه شخصیتلردر . ، عمومیت ایچنده خصوصیتز عو اولور ، وبو مرض ، تشبث شخصی به ضررهلر ایدیره ک قوانین اجتماعی نک اک مبرم قواعدندن اولان « حیات ایچین مجادله » قوتی سوندیر بر . .

~~~~~  
فکرلرمن ، معنویاتز اوج بش مفکره نک اسیری ، مادیاتز اوج بش قوتک تابی اولور . حالیکه معنویات ، مادیاتک بشواسیدر . . مادیاتک استناد کاف معنویاتدر . وبوقاعده طبیقیه نک ایجاباتندن اولار قاستبداد معنوی ، استبداد مادی بی تولید ایدر ؛ ایسته عطالتک ، سفالتک روحی . . .

~~~~~  
ح . اسماعیل

## عتملی - ایتالیاس عربی

~~~~~  
دشمن دنومانی
بوزجه اطه ده بولان ایتالیا فیلوسنک ازمیه طوغری حرکت ایتدکاری خبر ایلشدر .

~~~~~  
مذاکرات صلحه

~~~~~  
(توبه فرایه پرده) دن :

~~~~~  
استانبولدن استخبار ایتدیکمز نظرآ عثمانی مجلس وکلاسی ، احتمالک بویازار کونی صلح مسئله سی حقدده قطعی برقرار اتحاد ایدم . چکدر . خارجه ناظری نوره دنکیان اقدی مکالمات صلحه نک طریق مساعده ایلرلکده اولدیني یکیدن تأیید ایتشدر . در . ناظر مشار . الیه آنجق ایکی مسئله نک هنوز حل اولنمیدیني وکرک اوشی دن کرک رومادن استحصال ایلد . یکمز معلومه نظرآ مسائل مذکورده دن برینک حاکمیت مسئله سی اولدیني تین ایتشدر .

~~~~~  
حکومت عثمانیه ، لیبیانک ایتالیایه ترک اولنسنک لزومی حس ایتشدر . معافیه خلا . فنک انتظار عربانه قارشی اعتبارنی قیتمدن اسقاط ایتیمک اوزره بر طرز بولق لازمدر . بازار کونی انعقاد ایده چک عثمانی مجلس وکلاسی بویابده بر قرار اتحاد ایده چکدر .

~~~~~  
درنده محاربه

~~~~~  
استه فانی اژانسی درنده استخبار ایتشدر :

~~~~~  
شهر حالک ۱۷ نجی کونی درنده وقوعولان محاربه ده عثمانیلردن بیک ( ۱۴ ) مقتول وقوع بولمشدر .

|             |         |
|-------------|---------|
| سوده دنبورغ | ۲۷۰۰    |
| مصرایم      | ۲۵۰۰    |
| مجموع       | ۱۰۶۲۰۹۵ |

## قادرین ماصونلنی

~~~~~  
۱ -

~~~~~  
تکمل اسقوجیا مذهبی

~~~~~  
اون درجه بی حاوی قادرین ماصونلنی در . بشنجی درجه نک تجربیه سی هنکامنده ، ماصون قادرینک اهاتی تقدیرنده اعدای تصور اولونور . آلتنجی درجه دهه ، حضرت نوحک کیدن جیددیننی تقلید ایدیلر . بومناسبتله محترم قارداش وهمشیره لرک اوینادیني قوممدیا پک ذوقی در . قادرین ماصون ، بروکسک رتبلی قارداشله براوطیه حبس اولونور . قارداش اختر ششمه اندارک معناسی قادرینه ایضاح ایلر !

~~~~~  
مابعدی ، وار